



Kings County Voter Information Guide

SEPTEMBER 14, 2021

CALIFORNIA GUBERNATORIAL RECALL ELECTION

ALL KINGS COUNTY VOTING AND DROP BOX LOCATIONS
ARE ON THE BACK COVER

Guía de Información Para el Votante del Condado de Kings

14 DE SEPTIEMBRE DE 2021

ELECCIÓN DE DESTITUCIÓN DEL GOBERNADOR DE CALIFORNIA

TODOS LOS LUGARES DE VOTACIÓN Y CAJA DE BOLETAS DEL
CONDADO DE KINGS ESTÁN EN LA CONTRAPORTADA

WWW.VOTEKINGSCOUNTY.COM

IMPORTANT DATES

If you moved within Kings County and did not re-register at your new address, you may still vote. Re-register online at registertovote.ca.gov, or at the Elections Department.

August 16, 2021 FIRST DAY TO RECEIVE A VOTE BY MAIL BALLOT

This is the first day our office can issue you a vote by mail ballot. You must be registered to vote in Kings County to receive a ballot from our office.

August 30, 2021 LAST DAY TO REGISTER AND RECEIVE VOTING MATERIALS

You must be registered by this date in order to receive voting materials in this election. If you are currently registered in the county but moved within the county and did not re-register, you may vote a provisional ballot at any voting location in the county or at the Elections Department. If you are not registered by this deadline, you may come to the Elections Department between August 31st and the day of the election to conditionally register to vote.

September 7, 2021 LAST DAY FOR THE ELECTIONS DEPARTMENT TO MAIL YOU A BALLOT

September 14, 2021 ELECTION DAY: RETURNING YOUR VOTED BALLOT BY MAIL

POSTAGE IS NOT NECESSARY WHEN RETURNING YOUR BALLOT. Vote by Mail ballots must be postmarked on or before Election Day. To verify that your ballot has been received and accepted make sure to sign up for Where's my Ballot? at wheresmyballot.sos.ca.gov. **Mail your voted ballot as early as possible.**

QUESTIONS? Please call (559) 852-4401, toll-free in California 1-800-289-9981 ext. 4401 or visit our website at votekingscounty.com

FECHAS IMPORTANTES

Si se mudó dentro del Condado de Kings y no se volvió a registrar en su nueva dirección, aún puede votar. Vuelva a registrarse en línea en registertovote.ca.gov, o en el Departamento de Elecciones.

16 de agosto de 2021 PRIMER DÍA PARA RECIBIR UNA BOLETA PARA VOTAR POR CORREO

Este es el primer día que nuestra oficina puede emitirle una boleta de votación por correo. Debe estar registrado para votar en el Condado de Kings para recibir una boleta de nuestra oficina.

30 de agosto de 2021 ÚLTIMO DÍA PARA REGISTRARSE Y RECIBIR MATERIALES DE VOTACIÓN

Debe estar registrado para esta fecha para recibir materiales de votación en esta elección. Si actualmente está registrado en el condado, pero se mudó dentro del condado y no se volvió a registrar, puede votar con una boleta provisional en su nuevo lugar de votación o en el Departamento de Elecciones. Si no está registrado dentro de este plazo, puede venir al Departamento de Elecciones entre el 31 de agosto y el día de la elección para registrarse condicionalmente para votar.

7 de septiembre de 2021 ÚLTIMO DÍA PARA QUE EL DEPARTAMENTO DE ELECCIONES LE ENVÍE UNA BOLETA POR CORREO

14 de septiembre de 2021 DÍA DE ELECCIÓN: DEVOLVER SU BOLETA VOTADA POR CORREO

EL FRANQUEO NO ES NECESARIO CUANDO DEVUELVE SU BOLETA. Las boletas de voto por correo deben tener el sello postal del Día de la elección o antes. Para verificar que su boleta ha sido recibida y aceptada, asegúrese de registrarse en ¿Dónde está mi boleta? en wheresmyballot.sos.ca.gov. **Envíe su boleta votada lo antes posible.**

PREGUNTAS Llame al (559) 852-4401, sin cargo en California 1-800-289-9981 ext. 4401 o visite nuestro sitio web en votekingscounty.com

INFORMATION FOR VOTERS / INFORMACIÓN PARA VOTANTES



ALL VOTE BY MAIL ELECTION: Every properly registered voter will receive a vote by mail ballot in the mail beginning 29 days prior to Election Day. If you wish to vote in person, it is requested that you surrender your unvoted vote by mail ballot at a voting location within Kings County or at the Kings County Elections Department.

TODAS LAS VOTACIONES DE ELECCIÓN POR CORREO: Cada votante debidamente registrado recibirá una boleta de votación por correo a partir de 29 días antes del día de elecciones. Si desea votar en persona, debe entregar su voto no votado por correo en cualquier lugar de votación dentro del Condado de Kings.



CHECK YOUR REGISTRATION: It is important to confirm your voter status, political party affiliation, vote by mail status, and information to make sure you are still registered correctly. Check your status at voterstatus.sos.ca.gov.

COMPRUEBE SU REGISTRO: Es importante confirmar su estado de votante, afiliación a un partido político, estado de voto por correo e información para asegurarse de que todavía está registrado correctamente. Verifique su estado en voterstatus.sos.ca.gov.



DAMAGED BALLOTS: If you incorrectly mark, tear, or deface any portion of your ballot, place it in the secrecy folder and return it to a poll worker. A replacement ballot will be issued. If you are voting by mail and you need a replacement ballot, please mark the spoiled box on the vote by mail envelope and return the envelope and ballot to the Elections Department – a replacement ballot will be mailed if your spoiled ballot is received 7 days before the Election.

BOLETAS DAÑADAS: Si marca, rasga o daña incorrectamente cualquier parte de su boleta, colóquela en la carpeta de secreto y devuélvala a un trabajador electoral. Se emitirá una boleta de reemplazo. Si va a votar por correo y necesita una boleta de reemplazo, marque la casilla en mal estado en el sobre de votación por correo y devuelva el sobre y la boleta al Departamento de Elecciones; le enviaremos un reemplazo si su boleta dañada se recibe 7 días antes de la elección.



IF YOU LOSE YOUR BALLOT: If you lose or discard your vote by mail ballot, you may request a replacement ballot to be sent to you or vote a ballot at the Kings County Elections Department.

SI PIERDE SU BOLETA: Si pierde o descarta su boleta por correo, puede solicitar que se le envíe una boleta de reemplazo o votar en el Departamento de Elecciones del Condado de Kings.



VOTING BY MAIL: POSTAGE IS NOT NECESSARY WHEN RETURNING YOUR BALLOT:

Vote by Mail ballots must be postmarked on or before Election Day. To verify that your ballot has been received and accepted make sure to sign up for Where's my Ballot? at wheresmyballot.sos.ca.gov. **Mail your voted ballot as early as possible.**

VOTACIÓN POR CORREO: EL FRANQUEO NO ES NECESARIO CUANDO DEVUELVE SU

BOLETA: Las boletas de voto por correo deben tener el sello postal del Día de la elección o antes. Para verificar que su boleta ha sido recibida y aceptada, asegúrese de registrarse en ¿Dónde está mi boleta? en wheresmyballot.sos.ca.gov. **Envíe su boleta votada lo antes posible.**



TAGALOG: AB 918: Meeting the needs of California's Diversified Electorate by expanding the availability and accessibility of languages other than English. Voters may request a facsimile copy ballot to be sent to them by regular mail or emailed in Tagalog by calling (559) 852-4401. Requested facsimile ballots will be prepared and sent no later than 10 days before Election Day.

TAGALOG: AB 918: Tumutugon sa ang mga pangangailangan ng Magkakaibang Botante ng California sa pamamagitan ng pagpapalawak sa pagkakataong magkaroon ng magagamit at sa kadaliang makakuha ng mga wika maliban sa Ingles. Sa pamamagitan ng pagtawag sa (559) 852-4401, maaaring humiling ang mga botante na padalhan sila sa regular na koreo o sa email ng eksaktong kopya ng balota na isinalin sa Tagalog. Ihahanda ang hiniling na mga eksaktong kopya ng balota at ipadadala nang hindi lalampas sa 10 araw bago sumapit ang Araw ng Eleksyon.

PARTY ENDORSEMENTS

Pursuant to Elections Code Section 13302(b) a qualified party may submit to the county elections official a list of all candidates for voter-nominated office who will appear on a ballot in the county in question, and who have been endorsed by the party. Further, the county elections official shall print the names of the candidates for voter-nominated office who were endorsed by that political party in the voter information portion of the sample ballot. *The endorsements listed below may be from a different political party than the candidate prefers. See the sample ballot enclosed to view the candidates' political party preference.*

OFFICE	AMERICAN INDEPENDENT PARTY	LIBERTARIAN PARTY
Governor	Larry Elder	Jeff Hewitt

The Democratic, Green, Peace and Freedom and Republican parties did not submit an endorsement.

ENDOSOS DE PARTIDO

De conformidad con la Sección 13302 (b) del Código de Elecciones, un partido calificado puede presentar al funcionario electoral del condado una lista de todos los candidatos a cargos nominados por los votantes que aparecerán en una boleta electoral en el condado en cuestión y que hayan sido respaldados por el partido. Además, el funcionario electoral del condado imprimirá los nombres de los candidatos a cargos nominados por los votantes que fueron respaldados por ese partido político en la parte de información del votante de la boleta de muestra. *Los endosos enumerados a continuación pueden ser de un partido político diferente al que el candidato prefiere. Vea la boleta de muestra adjunta para ver la preferencia del partido político de los candidatos.*

OFICINA	PARTIDO INDEPENDIENTE AMERICANO	PARTIDO LIBERTARIO
Gobernador	Larry Elder	Jeff Hewitt

Los partidos Democrático, Verde, Paz y Libertad y Republicano no presentaron un respaldo.



WHERESMYBALLOT.SOS.CA.GOV

The County of Kings is now offering a new way to track and receive notifications on the status of your vote-by-mail ballot. Where's My Ballot? lets you know where your ballot is, and its status, every step of the way.

El condado de Kings ofrece a los votantes una nueva forma de rastrear y recibir avisos sobre el estado de sus boletas electorales de voto por correo. ¿Dónde está mi boleta? les permite a los votantes saber la ubicación y el estado de sus boletas electorales en cada paso del proceso.

Sign-up at

WheresMyBallot.sos.ca.gov

to receive automatic email, SMS (text), or voice call notifications about your ballot.

Regístrese en

WheresMyBallot.sos.ca.gov

para recibir de forma automática correos electrónicos, SMS (mensajes de texto) o mensajes de voz relacionados con su boleta electoral.

Tracking your ballot— when it is mailed, received, and counted— has never been easier.

WheresMyBallot.sos.ca.gov

Seguimiento de su bolete electoral — cuándo fue enviada por correo, recibida y contada— nunca ha sido tan sencillo.

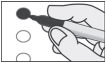

WheresMyBallot.sos.ca.gov





WMB

Sample Ballot / Muestra de Balota



OFFICIAL BALLOT BOLETA OFICIAL	
SEPTEMBER 14, 2021 CALIFORNIA GUBERNATORIAL RECALL ELECTION KINGS COUNTY	14 DE SEPTIEMBRE DE 2021 ELECCIÓN DE DESTITUCIÓN DEL GOBERNADOR DE CALIFORNIA CONDADO DE KINGS
BT-1	
	INSTRUCTIONS TO VOTERS: HOW TO VOTE: To vote on the recall question, fill in the oval to the left of the word "YES" or "NO". To vote for a candidate whose name appears on the ballot, fill in the oval next to the candidate's name. You may vote for a successor candidate regardless of whether or how you vote on the recall question. To vote for a qualified write-in candidate, write the person's name in the blank space provided for that purpose after the names of the other candidates for the same office. Marking the ballot outside of the designated space to vote for a candidate or measure may compromise the secrecy of the ballot. If you make a mistake or damage your ballot, request a replacement ballot. Use only a Blue or Black pen or a marker to completely fill in the oval voting target to the left of your choice like this: ●
	INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES: CÓMO VOTAR: Para votar en la elección de destitución, llene el ovalo a la izquierda de la palabra "SI" o "NO". Para votar por un candidato cuyo nombre aparece en la boleta, llene el ovalo en seguida del nombre del candidato. Usted puede votar por un candidato sucesor sin importar aunque o como usted vote en la elección de destitución. Para votar por un candidato calificado con nombre escrito, escriba el nombre en el espacio en blanco aportado para ese propósito después de los nombres de los demás candidatos para el mismo puesto. El marcar fuera del lugar aportado para votar por el candidato puede poner en riesgo la discreción de la boleta. Si comete algún error o daña la boleta, pida una boleta de repuesto. Use un bolígrafo de color azul o negro solamente para llenar el ovalo totalmente a la izquierda de la opción de esta manera: ●
VOTER NOMINATED INSTRUCTIONS	
<small>All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate.</small>	
INSTRUCCIONES NOMINADAS POR EL VOTANTE	
<small>Todos los votantes, independientemente de la preferencia de partido que revelaron al registrarse, o de la negativa a revelar la preferencia de partido, pueden votar por cualquier candidato para un cargo nominado por los votantes. La preferencia de partido, si la hubiera, designada por un candidato para un cargo nominado por los votantes es seleccionada por el candidato y se muestra solo para información de los votantes. No implica que el candidato ha sido nominado o está respaldado por el partido o que el partido aprueba al candidato.</small>	
Shall GAVIN NEWSOM be recalled (removed) from the office of Governor? ¿Debería ser destituido (removido) GAVIN NEWSOM del cargo de Gobernador?	
<input type="radio"/> YES / SÍ	
<input type="radio"/> NO / NO	

 Vote for replacement candidate on back of ballot.
Vota por las candidata de reemplazo en la parte posterior de la boleta. 

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA

**Candidates to succeed GAVIN NEWSOM as Governor if he is recalled:
Candidatos a suceder a GAVIN NEWSOM como Gobernador si fuera destituido:**

Vote for One
Vote por Uno

<input type="radio"/> JEFF HEWITT PARTY PREFERENCE: LIBERTARIAN Preferencia de partido: Libertario RIVERSIDE COUNTY SUPERVISOR Supervisor del Condado de Riverside	<input type="radio"/> KEVIN K. KAUL PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna REAL ESTATE DEVELOPER Desarrollador Inmobiliario	<input type="radio"/> DAVID LOZANO PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano EXECUTIVE OFFICER/ATTORNEY Oficial Ejecutivo/Abogado
<input type="radio"/> JOHN R. DRAKE PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata COLLEGE STUDENT Estudiante Universitario	<input type="radio"/> CHAUNCEY "SLIM" KILLENS PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano RETIRED CORRECTIONAL OFFICER Oficial Correccional Retirado	<input type="radio"/> STEVE CHAVEZ LODGE PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano RETIRED HOMICIDE DETECTIVE Detective de Homicidios Retirado
<input type="radio"/> LARRY A. ELDER PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano BROADCASTER/AUTHOR Locutor/Autor	<input type="radio"/> KEVIN KILEY PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano CALIFORNIA LEGISLATOR Legislador de California	<input type="radio"/> MICHAEL LOEBS PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna UNIVERSITY LECTURER Profesor Universitario
<input type="radio"/> KEVIN PAFFRATH PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata FINANCIAL EDUCATOR/ANALYST Eduador/Analista Financiero	<input type="radio"/> PATRICK KILPATRICK PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata ACTOR/SCREENWRITER/PRODUCER Actor/Guionista/Productor	<input type="radio"/> DENIS LUCEY PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna TEACHER Maestro
<input type="radio"/> ADAM PAPAGAN PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna ENTERTAINER Artista	<input type="radio"/> ANTHONY TRIMINO PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano ENTREPRENEUR/CEO Emprendedor/Director Ejecutivo	<input type="radio"/> DIEGO MARTINEZ PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano BUSINESSMAN Empresario
<input type="radio"/> ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata	<input type="radio"/> JOEL VENTRESCA PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata RETIRED AIRPORT ANALYST Analista en Aeropuertos Retirado	<input type="radio"/> JEREMIAH "JEREMY" MARCINIAK PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna
<input type="radio"/> JOHN COX PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano BUSINESSMAN/ACCOUNTANT/FATHER Empresario/Contador/Padre	<input type="radio"/> KEVIN L. FAULCONER PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano BUSINESSMAN/EDUCATOR Hombre de negocios/Eduador	<input type="radio"/> DANIEL MERCURI PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano FATHER/BUSINESS OWNER Padre/Proprietario de negocio
<input type="radio"/> HEATHER COLLINS PARTY PREFERENCE: GREEN Preferencia de partido: Verde BUSINESS OWNER/HAIRSTYLIST Dueña de Negocio/Peluquera	<input type="radio"/> RHONDA FURIN PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicana NONPROFIT PRESIDENT Presidenta de Organización Sin Fines de Lucro	<input type="radio"/> JACQUELINE MCGOWAN PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata CANNABIS POLICY ADVISOR Asesora de Políticas Relacionadas al Cannabis
<input type="radio"/> DANIEL WATTS PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata FREE SPEECH LAWYER Abogado Experto en Libertad de Expresión	<input type="radio"/> ROBERT C. NEWMAN II PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano FARMER/PSYCHOLOGIST Granjero/Psicólogo	<input type="radio"/> DAVID MOORE PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna PUBLIC SCHOOL TEACHER Maestro de Escuela Pública
<input type="radio"/> NICKOLAS WILDSTAR PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano MUSICIAN/ENTREPRENEUR/FATHER Músico/Emprendedor/Padre	<input type="radio"/> DENNIS RICHTER PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna RETAIL STORE WORKER Trabajador de Tienda Minorista	<input type="radio"/> DAVID ALEXANDER BRAMANTE PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano REALTOR/MULTIFAMILY DEVELOPER Desarrollador Inmobiliario y de Viviendas Multifamiliares
<input type="radio"/> SARAH STEPHENS PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicana PASTOR Pastora	<input type="radio"/> BRANDON M. ROSS PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata PHYSICIAN/ATTORNEY Médico/Abogado	<input type="radio"/> HOLLY L. BAADE PARTY PREFERENCE: DEMOCRATIC Preferencia de partido: Demócrata MOTHER/BUSINESS OWNER Madre/Propietaria de Negocio
<input type="radio"/> DENVER STONER PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano DEPUTY SHERIFF Sheriff Adjunto	<input type="radio"/> SAM L. GALLUCCI PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano PASTOR/CEO/CONSULTANT Pastor/Director Ejecutivo/Consultor	<input type="radio"/> ANGELYNE PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna ENTERTAINER Artista
<input type="radio"/> JOE M. SYMMON PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano COMMUNITY VOLUNTEER Voluntario de la Comunidad	<input type="radio"/> TED GAINES PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano BOARD OF EQUALIZATION MEMBER Miembro de la Junta Estatal de Ecuilización	<input type="radio"/> JAMES G. HANINK PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna RETIRED EDUCATOR Eduador retirado
<input type="radio"/> MAJOR SINGH PARTY PREFERENCE: NONE Preferencia de partido: Ninguna SOFTWARE ENGINEER Ingeniero Informático	<input type="radio"/> CAITLYN JENNER PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicana BUSINESS/PERSON/ENTREPRENEUR Empresaria/Emprendedora	<input type="radio"/> DAVID HILLBERG PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano AIRCRAFT MECHANIC/ACTOR Mecánico de Aviones/Actor
<input type="radio"/> DOUG OSE PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano FARMER/SMALL BUSINESSMAN Granjero/Microempresario	<input type="radio"/> LEO S. ZACKY PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicano BUSINESSMAN/FARMER Hombre de Negocios/Granjero	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> DAN KAPELOVITZ PARTY PREFERENCE: GREEN Preferencia de partido: Verde CRIMINAL DEFENSE ATTORNEY Abogado de Defensa Penal	<input type="radio"/> JENNY RAE LE ROUX PARTY PREFERENCE: REPUBLICAN Preferencia de partido: Republicana BUSINESS OWNER/MOTHER Propietaria de Negocio/Madre	Write-in / Por Escrito

Sample Ballot / Muestra de Balota

VOTE BOTH SIDES OF BALLOT
VOTE EN AMBOS LADOS DE LA BOLETA



REDISTRICK
KINGS

2021

Redistricting

Process

Redistricting occurs every 10 years following the release of the Census results. It redraws district lines based on population changes indicated in the Census.

You can be a part of the redistricting process by drawing and submitting a map yourself!

Head over to
RedistrictKings.com

La redistribución de distritos ocurre cada 10 años después de la publicación de los resultados del censo. Vuelve a dibujar las líneas del distrito en función de los cambios de población indicados en el Censo.

¡Puede ser parte del proceso de redistribución de distritos dibujando y enviando un mapa usted mismo!

Dirigese a **RedistrictKings.com**

Estimated Costs to Administer the California Gubernatorial Recall Election / Costos Estimados de Administración de la Elección de Destitución del Gobernador de California

Pursuant to Elections Code section 11108(d), the Department of Finance, in consultation with the Secretary of State and county elections officials, has estimated the costs to administer the recall election of Governor Gavin Newsom to be \$276 million.

For more information relating to the costs of the recall election, please see the Secretary of State's website at: <https://elections.cdn.sos.ca.gov/recalls/dept-finance-letter.pdf>

De conformidad con la sección 11108(d) del Código Electoral, el Departamento de Finanzas, en consulta con el Secretario del Estado y los funcionarios electorales del condado, ha estimado los costos de administración de la elección de destitución del Gobernador Gavin Newsom en aproximadamente \$ 276 millones de dólares.

Para obtener más información relacionada con los costos de la elección de destitución, por favor consulte el sitio web del Secretario de Estado en: <https://elections.cdn.sos.ca.gov/recalls/dept-finance-letter.pdf>

Proponents' Statement of Reasons for the Recall and the Governor's Answer

The recall petition circulated throughout the state included a Statement of Reasons for a recall and the Governor's Answer to the Statement, which are provided below pursuant to Elections Code section 11325.

Proponents' Statement of Reasons

TO THE HONORABLE GAVIN NEWSOM: Pursuant to section 11020, California Elections Code, the undersigned registered qualified voters of the State of California, hereby give notice, we are the proponents of a recall petition and we intend to seek your recall and removal from the office of Governor in the State of California and to demand election of a successor in that office.

The grounds for this recall are as Follows: Governor Newsom has implemented laws which are detrimental to the citizens of this state and our way of life. Laws he endorsed favor foreign nationals, in our country illegally, over that of our own citizens. People in this state suffer the highest taxes in the nation, the highest homelessness rates, and the lowest quality of life as a result. He has imposed sanctuary state status and fails to enforce immigration laws. He unilaterally over-ruled the will of the people regarding the death penalty. He seeks to impose additional burdens on our state by the following; removing the protections of Proposition 13, rationing our water use, increasing taxes and restricting parental rights. Having no other recourse, we the people have come together to take this action, remedy these misdeeds and prevent further injustices.

Governor's Answer to the Statement

WARNING: THIS UNWARRANTED RECALL EFFORT WILL COST CALIFORNIA TAXPAYERS 81 MILLION DOLLARS! IT IS BEING PUSHED BY POLITICAL EXTREMISTS SUPPORTING PRESIDENT TRUMP'S HATEFUL ATTACKS ON CALIFORNIA.

In 2018 California voters elected Governor Gavin Newsom by historic margins.

As Governor, Newsom is working to 1) increase funding for public education, 2) protect and secure Californians' health and health care, 3) improve water, roads, and bridges, 4) address the challenges of housing affordability and homelessness, and 5) prepare for the threats of wildfires.

Our budget is balanced. Our fiscal reserves are unprecedented. Our economy and employment are historically strong.

Yet a handful of partisan activists supporting President Trump and his dangerous agenda to divide America are trying to overturn the definitive will of California voters and bring Washington's broken government to California with this recall effort.

The last thing California needs is another wasteful special election, supported by those who demonize California's people and attack California's values.

Do not be fooled - California's police officers, firefighters, first responders, public school teachers, health providers, and business leaders all **STRONGLY OPPOSE** this costly recall.

DO NOT HAND OVER YOUR SIGNATURE, YOUR SUPPORT OR YOUR PERSONAL, PRIVATE INFORMATION TO THIS DESTRUCTIVE RECALL SCHEME.

Declaración de Razones de los Proponentes para Solicitar la Destitución y la Respuesta del Gobernador

La petición de destitución que circuló por todo el estado incluía una Declaración de las Razones para solicitar la destitución y la Respuesta del Gobernador a dicha declaración, todo lo cual se provee a continuación de conformidad con la sección 11325 del Código Electoral.

Declaración de Razones de los Proponentes

AL HONORABLE GOBERNADOR GAVIN NEWSOM: Por la presente, y de conformidad con la sección 11020 del Código Electoral de California, los votantes calificados registrados del estado de California que suscriben informan, somos los proponentes de una petición de destitución y tenemos la intención de solicitar su destitución y remoción de la Oficina del Gobernador en el Estado de California y demandamos la elección de un sucesor para ese cargo.

Los motivos para la destitución son los Sigüientes: El Gobernador Newsom ha implementado leyes que son perjudiciales para los ciudadanos de este Estado y nuestra forma de vida. Las leyes aprobadas por el Gobernador favorecen a los extranjeros que se encuentran en nuestro país de manera ilegal, por sobre el bienestar de nuestros propios ciudadanos. Las personas en este estado pagan los impuestos más altos de la nación, tenemos las tasas más altas de personas sin hogar y, como resultado, existe un nivel más bajo de calidad de vida. Ha impuesto la categoría de estado santuario y no ejerce el cumplimiento de las leyes de inmigración. Desestimó de manera unilateral la voluntad de las personas con respecto a la pena de muerte. Busca imponer cargas adicionales a nuestro estado mediante las siguientes acciones: eliminación de las protecciones de la Propuesta 13, racionamiento del uso del agua, aumento de los impuestos y restricción de los derechos parentales. Al no tener otro recurso, nosotros, el pueblo, nos hemos unido para tomar acción, remediar estos males y prevenir mayores injusticias.

Respuesta del Gobernador a la Declaración

ADVERTENCIA: ¡ESTE ESFUERZO DE DESTITUCIÓN SIN FUNDAMENTO COSTARÁ A LOS CONTRIBUYENTES DE CALIFORNIA 81 MILLONES DE DÓLARES! ESTÁ SIENDO IMPULSADO POR EXTREMISTAS POLÍTICOS QUE APOYAN LOS ATAQUES LLENOS DE ODIOS DEL PRESIDENTE TRUMP A CALIFORNIA.

En 2018, los votantes de California eligieron al Gobernador Gavin Newsom con márgenes históricos.

Como Gobernador, Newsom está trabajando para 1) aumentar los fondos para la educación pública, 2) proteger y asegurar la salud y la atención médica de los Californianos, 3) mejorar el agua, las carreteras y los puentes, 4) abordar los desafíos de la asequibilidad a viviendas y la falta de viviendas, y 5) preparar a las comunidades para las amenazas de incendios forestales.

Nuestro presupuesto es equilibrado. Nuestras reservas fiscales actuales no tienen precedentes. Nuestra economía y empleo son más sólidos que nunca en la historia.

Sin embargo, un puñado de activistas que apoyan al Presidente Trump y su peligrosa agenda para dividir a los Estados Unidos están tratando de revertir la voluntad definitiva de los votantes de California y traer el divisionismo de Washington a California con este esfuerzo de destitución.

Lo último que necesita California es otro derroche de fondos en una elección especial, apoyada por aquellos que demonizan a las personas de California y atacan los valores de nuestro estado.

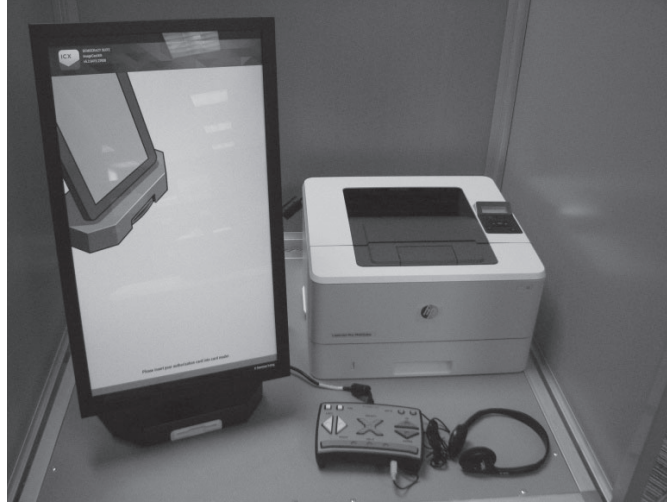
No se dejen engañar —los agentes de policía, los bomberos, el personal de respuesta a emergencias, los maestros de escuelas públicas, los proveedores de servicios de salud y los líderes empresariales de California SE OPONEN FIRMEMENTE a esta costosa solicitud de destitución.

NO ENTREGUE SU FIRMA, SU APOYO O SU INFORMACIÓN PERSONAL PRIVADA A ESTE DESTRUCTIVO MECANISMO DE DESTITUCIÓN.

VOTING SYSTEM FOR KINGS COUNTY!

Voters will be using the new Democracy Suite Voting System.

Here's what you can expect to see at the voting location...



☆ As an **in-person voter** you still have the option of voting a paper ballot – OR – you can vote electronically using a touchscreen tablet.

★ **Voting Electronically**

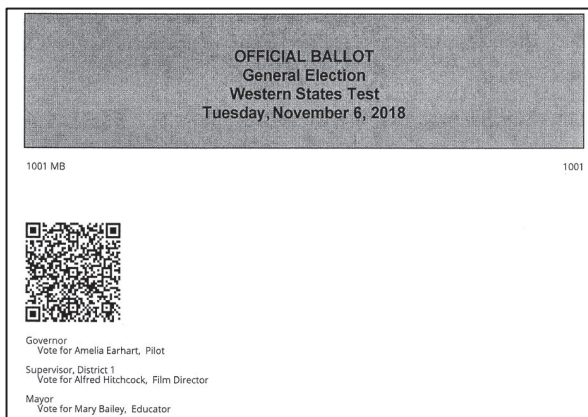
- ☆ The tablet allows you to make your choices on the touchscreen and when finished it will print a paper ballot for you to put in the ballot box.
- ☆ The system will also allow voting of an audio ballot.

★ **Voting a Paper Ballot**

- ☆ No more connecting the arrow! You will now “fill in the bubble”.

☆ As a **Vote by Mail** voter you will automatically receive a paper ballot with the new “fill in the bubble” format.

TOUCHSCREEN PRINTED BALLOT



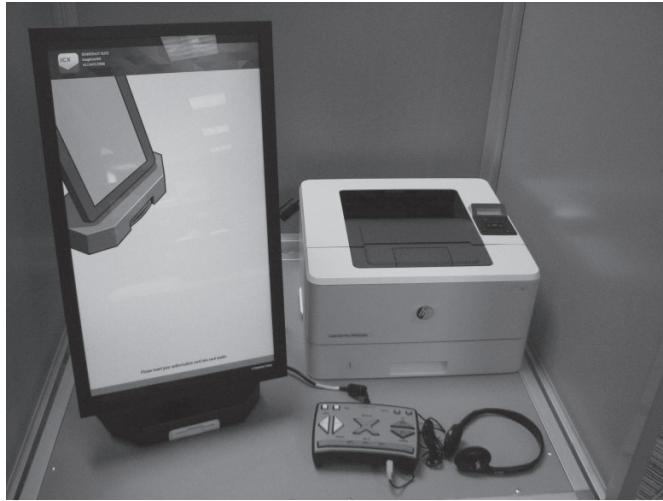
PAPER BALLOT WITH BUBBLES

PARTY-NOMINATED OFFICES OFICINAS NOMINADAS POR LOS PARTIDOS	
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS	
NAMES OF THE PRESIDENTIAL CANDIDATES TO WHOM THE DELEGATES ARE PLEDGED	
NOMBRES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES A LOS QUE SE COMPROMETEN LOS DELEGADOS	
vote for one / vote por uno	
<input type="radio"/>	GLORIA LA RIVA
<input type="radio"/>	HOWIE HAWKINS
<input type="radio"/>	Write-in/En Escrito

UN SISTEMA DE VOTACIÓN PARA EL CONDADO DE KINGS!

Los votantes usarán el nuevo sistema Democracy Suite Voting System.

Aquí está lo que usted puede esperar ver a la lugar de votación...



☆ Como un **votante en persona** aún tiene la opción de votar con boleta de papel – o – puede votar electrónicamente usando tableta de pantalla táctil.

★ Votar electrónicamente

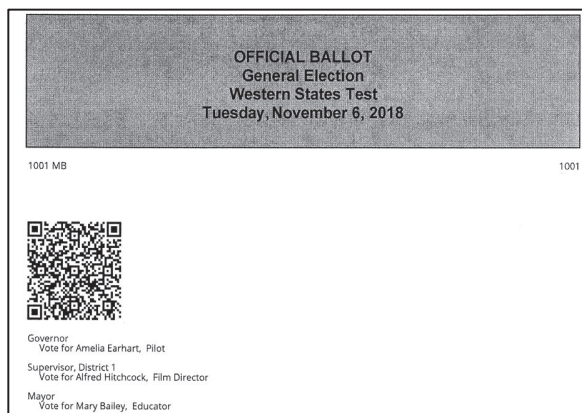
- ☆ La tableta permite que usted haga sus elecciones en la pantalla táctil y al terminar, podrá imprimir una boleta de papel para usted depositarla en la caja de boletas.
- ☆ El sistema también permitirá votación mediante boleta audio.

★ Votación con boleta de papel

- ☆ ¡No más tener que conectar la flecha! Ahora “rellenará el círculo”.

☆ Como votante de **votación por correo** automáticamente recibirá una boleta de papel con el nuevo formato de “rellenar el círculo”.

IMPRESA DE BOLETA DE PANTALLA TÁCTIL



BOLETA DE PAPEL CON CÍRCULOS

PARTY-NOMINATED OFFICES OFICINAS NOMINADAS POR LOS PARTIDOS
PRESIDENT OF THE UNITED STATES PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
NAMES OF THE PRESIDENTIAL CANDIDATES TO WHOM THE DELEGATES ARE PLEDGED
NOMBRES DE LOS CANDIDATOS PRESIDENCIALES A LOS QUE SE COMPROMETEN LOS DELEGADOS
vote for one / vote por uno
<input type="radio"/> GLORIA LA RIVA
<input type="radio"/> HOWIE HAWKINS
<input type="radio"/> Write-in/En Escrito

GET VACCINATED

**PROTECT YOURSELF, PROTECT YOUR FAMILY,
PROTECT YOUR COMMUNITY**

- COVID vaccines are safe and effective in protecting your health
- The vaccines are one of our most powerful tools against the pandemic
- Vaccines are available and we are committed to protecting Kings County
- COVID Vaccines are Free for everyone

Schedule your COVID vaccine today

Visit [wwwMyTurn.ca.gov](http://www.MyTurn.ca.gov) or call 1-833-422-4255

To Stay Up to Date with Kings County visit:

www.kingscovidinfo.com



PONGASE LA VACUNA

**PROTEGASE A USTE MISMO, PROTÉGÉ SU FAMILIA,
PROTÉGÉ SU COMUNIDAD**

- Las vacunas de COVID son seguras y efectivas en protegiendo su salud
- Las vacunas son unas de nuestras herramientas mas poderosas contra la pandemia
- Hay vacunas disponibles para todos y nosotros estamos comprometidos a proteger el Condado de Kings
- Las vacunas de COVID so gratis para todos

Programe su vacuna de COVID hoy

Visita [wwwMyTurn.ca.gov](http://www.MyTurn.ca.gov) o llame al 1-833-422-4255

Para estar al tanto con el Condado de Kings visita:

www.kingscovidinfo.com



RETURNING YOUR BALLOT / DEVOLVER SU BOLETA

MAIL IT IN



POSTAGE IS NOT NECESSARY WHEN RETURNING YOUR BALLOT

Vote by Mail ballots must be postmarked on or before Election Day. To verify that your ballot has been received and accepted make sure to sign up for Where's my Ballot? at wheresmyballot.sos.ca.gov.

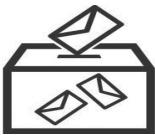
Mail your voted ballot as early as possible

EL FRANQUEO NO ES NECESARIO CUANDO DEVUELVE SU BOLETA

Las boletas de voto por correo deben tener el sello postal del Día de la elección o antes. Para verificar que su boleta ha sido recibida y aceptada, asegúrese de registrarse en ¿Dónde está mi boleta? en wheresmyballot.sos.ca.gov.

Envíe su boleta votada lo antes posible

DROP IT OFF



OFFICIAL BALLOT DROP BOX

- At any of our 10 24/7 Ballot Drop Boxes
- At any of our voting locations during early voting and on Election Day
- Any USPS mail box

CAJA OFICIAL DE BOLETAS

- En cualquiera de nuestros 10 buzones de entrega de boletas 24/7
- En cualquiera de nuestros lugares de votación el día de la elección
- Cualquier casilla de correo de USPS

	<u>OFFICIAL DROP BOX LOCATIONS / UBICACIONES OFICIALES DE BUZONES</u>
ARMONA	COMMISSION ON AGING/ SENIOR CENTER – 10953 14 TH AVE.
AVENAL	AVENAL BRANCH LIBRARY – 501 E. KINGS ST.
CORCORAN	CORCORAN AREA TRANSIT/ AMTRAK STATION – 1099 OTIS AVE.
HANFORD	KINGS COUNTY GOVERNMENT CENTER – 1400 W. LACEY BLVD. KINGS COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT – 1400 W. LACEY BLVD. BLDG. #7 HOME GARDEN COMMUNITY SERVICE DISTRICT – 11677 2 ND PL. HANFORD HIGH SCHOOL – 120 E GRANGEVILLE BLVD.
LEMOORE	LEMOORE PARKS AND REC. DEPARTMENT – 721 W. CINNAMON DR. CENTRAL UNION ELEMENTARY SCHOOL – 15783 18 TH AVE. LEMOORE MASONIC LODGE – 647 W. BUSH ST.



NON PROFIT
U.S. POSTAGE
PAID
HANFORD CA
PERMIT NO. 442

RETURN SERVICE REQUESTED

<input type="checkbox"/> Mailed <input type="checkbox"/> Delivered	} Ballot Date:	Ballot No.:	Ballot Received:	Ballot Type:
---	-------------------	----------------	---------------------	-----------------

**POSTMASTER:
DELIVER TO:**

VOTE IN PERSON **VOTAR EN PERSONA**

Voting locations will operate from Saturday through Monday prior to Election Day from 9:00 AM to 6:00 PM and from 7:00 AM to 8:00 PM on Election Day. Voting locations are listed below and at votekingscounty.com. **It is requested that you surrender your vote-by-mail ballot if you choose to vote in person.**



Los lugares de votación operarán desde el sábado hasta el lunes antes del día de la elección de 9:00 AM a 6:00 PM y de 7:00 AM a 8:00 PM el Día de la elección. Los lugares de votación se enumeran a continuación y en votekingscounty.com. **Deberá rendir su boleta de votación por correo, si elige votar en persona.**

	IN PERSON VOTING OPPORTUNITIES/ OPORTUNIDADES DE VOTACIÓN EN PERSONA
AVENAL	AVENAL HIGH SCHOOL GYMNASIUM - 601 MARIPOSA STREET
CORCORAN	CORCORAN RAC GYMNASIUM - 900 DAIRY AVE
HANFORD	COUNTY OF KINGS GOVERNMENT CENTER MULTI-PURPOSE ROOM - 1400 W. LACEY BLVD. BLDG. #1 LONGFIELD CENTER - 560 S. DOUTY STREET SIERRA PACIFIC HIGH SCHOOL GYMNASIUM - 1259 N. 13TH AVE
LEMOORE	LEMOORE CIVIC AUDITORIUM - 435 C ST.

NOTICE TO VOTERS WHO HAVE PHYSICAL DISABILITIES: If a voting location is not indicated as accessible to a voter with a physical disability, such voter is entitled to vote in the following way:

A precinct board member shall take a regular ballot to the voter with a physical disability at a place as near as possible to the voting location that is accessible to such person, qualify said person, and return the voter ballot to the polling location.

ASSISTANCE TO THE VISUALLY, HEARING, OR SPEECH IMPAIRED: The Secretary of State's office offers TDD election information : 1-800-833-6383. For the Visually Impaired, assistance for state and local ballot measures is available at the Elections Office.

AVISO A LOS VOTANTES QUE TIENEN DISCAPACIDADES FÍSICAS: Si un lugar de votación no está indicado como accesible para un votante con una discapacidad física, dicho elector tiene derecho a votar de la siguiente manera:

Un miembro de la junta electoral deberá llevar una boleta regular al votante con una discapacidad física en un lugar lo más cercano posible al lugar de votación al que pueda acceder esa persona, calificar a dicha persona y devolver la boleta de votante al lugar de votación.

ASISTENCIA A LAS DISCAPACIDADES VISUALES, AUDITIVAS O DEL DISCURSO: La oficina del Secretario de Estado ofrece información electoral de TDD: 1-800-833-6383. Para los discapacitados visuales, la asistencia para las medidas de votación estatales y locales está disponible en la Oficina de Elecciones.

